

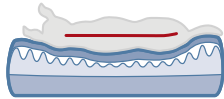
TRIXIE

TRIXIE



Vital Bett

Vital Bed · Vital Lit
Cuccia Vital · Vitaal Mand
Vital Bädd · Cama Vital



TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · www.trixie.de

DE Vital Bett Lino

- Liegefläche aus viscoelastischem Schaum
- individuelle Anpassung an die Körperform
- optimale Druckverteilung
- Liegefläche kehrt stets in Ausgangsform zurück (Memory-Effekt)
- besonders empfehlenswert für ältere und körperlich beeinträchtigte Tiere
- Wendekissen mit zwei Design-Varianten und Polyester-vlies-Füllung
- Kissen- und Bettbezug abnehmbar
- rutschfester Boden
- Polyester-Bezug
- Rand: Schaumstoff-Füllung

EN Vital Bed Lino

- lying area made of viscoelastic foam
- moulds itself perfectly to support the pet's body
- optimal distribution of pressure
- always returns to its original shape (memory effect)
- especially recommended for older animals and those suffering from back and joint problems
- reversible cushion with two design versions and polyester fleece filling
- removable cushion and bed cover
- non-slip bottom
- polyester cover
- bolster: foam padding

CS Vital Pelech Lino

- ležící oblast vyrobena z viskoelastické pěny
- pěkně se tvaruje k podpoře těla zvířete
- optimální rozložení tlaku
- vždy se vrátí do svého původního tvaru (paměťový efekt)
- obzvláště doporučujeme pro starší zvířata a zvířata trpící problémy se zády a klouby
- oboustranný pelíšek ve dvou designových variantách a polyesterovou flísovou náplní
- odnímatelný potah polštáře a pelíšku
- neklouzavé dno
- polyesterový potah
- okraj: pěnové polstrování

RU Лежак Vital Lino

- лежак из вязкоэластичного пенополиуретана
- эргономичная форма обеспечивает идеальную поддержку тела животного
- оптимальное распределение давления
- принимает исходную форму (эффект памяти)
- разработан для пожилых животных, а также питомцев, страдающих от болей в спине и имеющих проблемы с позвоночником
- съёмный двусторонний лежак с двумя вариантами дизайна и наполнителем из полиэстера
- съёмные чехлы лежака и кровати
- нескользящее дно
- полиэстеровое покрытие
- наполнитель бортика: поролон

PT Cama Vital Lino

- área de descanso feita em espuma viscoelástica
- molda-se perfeitamente para suportar o corpo do cão
- ótima distribuição da pressão
- retorna sempre à forma original (efeito memória)
- especialmente recomendado para animais idosos e para aqueles que sofrem de problemas de costas e de articulações
- colchão reversível com dois padrões diferentes e enchimento em poliéster macio
- colchão e coberturas amovíveis
- fundo anti-derrapante
- cobertura em poliéster
- rebordo: enchimento em esponja

PL Legowisko Vital Lino

- Leże wykonane z pianki viskoelastycznej
- Dopasowuje się idealnie do ciała psa
- Optymalne rozłożenie nacisku
- Zawsze wraca do oryginalnego kształtu (efekt pamięci)
- Szczególnie polecana dla starszych zwierząt i tych, które cierpią na problemy z postawą i kręgosłupem
- Dwustronna poduszka z różnymi wariantami po obu stronach i wypełnieniem z flauszu poliestrowego
- Zdejmowane pokrycie poduszki i legowiska
- Antypoślizgowa podstawa
- Obicie z poliestru
- Podgłówek: wypełnienie z pianki

FR Vital Lit Lino

- couchage en mousse viscoélastique
- adaptation individuelle à la forme du corps
- distribution optimale de la pression
- reprend toujours sa forme originale (effet mémoire)
- spécialement recommandé pour les animaux âgés ou qui souffrent du dos
- coussin réversible avec deux motifs différents et rembourrage fibres polyester
- enveloppes de coussin et de lit déhoussables
- fond anti-dérapant
- couverture polyester
- rebords mousse

IT Cuccia Vital Lino

- materassino interno in viscoelastico
- si adatta per sostenere il corpo dell'animale
- distribuisce in modo ottimale la pressione
- ritorna sempre alla sua forma originale (effetto memory)
- indicata specialmente per animali anziani, con problemi alla schiena e con difficoltà fisiche
- cuscino double face con imbottitura in fibra di poliestere
- cuscino e cuccia sfoderabili
- fondo antiscivolo
- fodera in poliestere
- bordo: imbottitura in gommapiuma

NL Vitaal Mand *Lino*

- ligoppervlak van visco-elastisch schuim
- past zich geheel aan de lichaamsvorm aan
- optimale drukverdeling
- ligoppervlak van geheugenschuim
- zeer aan te bevelen voor oudere en lichamelijk beperkte dieren
- wendbaar kussen met twee verschillende designs en polyestervlies vulling
- kussenhoes en bekleding mand afneembaar
- slipvaste onderkant
- polyester bekleding
- rand: schuimrubber vulling

SV Vital Bädd *Lino*

- liggplatsen är gjord av viskoelastiskt skum
- formar sig självt perfekt för att stödja ditt husdjurs kropp
- optimal tryckfördelning
- återgår alltid till sin ursprungliga form (memory effekt)
- rekommenderas speciellt för äldre djur och djur med ryggproblem och/eller andra skador
- vändbar kudde med två olika designer och polyesterfyllning
- dyna och bädd med avtagbara överdrag
- halkfri botten
- polyesterklädsel
- kant: skumgummifyllning

DA Vital Seng *Lino*

- liggeområde lavet af viscoelastisk skum
- individuel tilpasning til dyrets krop
- optimal trykfordeling
- vender altid tilbage til dens oprindelige form (Memory Foam)
- anbefales især til ældre dyr eller dyr med fysisk funktionsnedsættelse
- vendbar pude i to designversioner og polyesterfleecefyld
- aftagelig betræk
- skridsikker bund
- polyesterbetræk
- kant: skumpolstring

ES Cama Vital *Lino*

- superficie de descanso hecha de viscoelástico
- se moldea perfectamente al cuerpo de la mascota
- distribución óptima de la presión
- siempre vuelve a su forma original (efecto memoria)
- especialmente recomendado para animales mayores y para los que sufren problemas de articulaciones
- cojín reversible con dos opciones de diseño y relleno fibra de poliéster (en una sola pieza)
- fundas cojín y cama extraíbles
- base antideslizante
- funda poliéster
- borde: relleno de gomaespuma